中學學生總體英語水平偏低
中國教育專家呼籲改革中學英語教學

（上海專電）中國中學學生總體英語水平偏低，須迅速採取加緊使用英語的能力比英語知識水平低，須迅速採取加緊培訓中學英語教師，改革英語高考等措施。

上述看法是中國十五省市中學英語教學調查工作領導小組提出來的。

國家教委日前在上海主持召開這項科研報告的鑒定會，專家們對上述情況予以高度重視。

此間報紙報道說，這項由高校、中學合作進行的大規模的科學調查和定性定量分析工作，由全國廿四所高等師範院校、教育學院與十五個省市的教育行政部門、教育科研機構通力合作，歷時一年零七個月。調查學生總數達五萬七千零八十人，教師總數一千六百一十四人，運用數理統計分析方法、計算機手段處理的數據約三百六十萬餘字符。

調查報告指出：隨着改革、開放形勢的發展，中國中學生英語水平不够高的問題越來越突出。重點中學高三、初三水平測試和高三錄說能力測試答對分率均未達到百分之五十，非重點中學初三測試答對的百分率尚未達到百分之卅。學生的聽說能力普遍較低，對教師以每分鐘一百字語速講述的語言材料，重點和非重點中學學生單句理解對答率分別爲百分之四十八和百分之三十。

厦門市法院重視審理僑房糾紛案

（厦門專電）厦門市中級人民法院近兩年來優先審理了五十多起僑房糾紛案，使海外游子歸有其所。

隨着大批僑胞回鄉探親、旅遊和投資經商，僑胞要求收回祖宅不成而引起的糾紛不斷增多，而僑房的產權由于置產年代太久，往往難以確認，審判員們便想方設法進行查證，做到既能盡快結案，又能使被告心服。

華僑黃翠珠向法院起訴說，她的祖父五十年前與被告的母親合蓋一幢樓，出國前將屬自己所有的半幢托被代管。黃翠珠持有祖父的信和遺囑，說產證上并沒有原告祖父的名字。

審判員查看了樓房及被告人的自傳，找來當地老人了解，又到房管、財政、稅務、土地管理等部門查看了解放前的檔案記錄，最後認定原告說的符合事實，把那半幢樓的產權判歸了原告。

收回僑房面臨住户的搬遷問題。審判人員多次配合有關部門做工作，到去年底，需要搬遷的住户中，百分之六十的住户已全部遷出或部分遷出。一時遷不了的住户，也和華僑業主簽訂了協議，確定了遷房的期限。華僑收回祖宅後，有的回來定居，有的把兒孫送回來旅遊、探親。祖宅成了他們懷鄉祭祖的歸所。

吳學謙會見日本厚生大臣

（北京專電）國務委員兼外交部長吳學謙今天在釣魚台國賓館會見了日本厚生大臣齋騰十朗一行並共進午餐，賓主就在華日本孤兒問題進行了友好的談話。齋騰大臣對中國政府在解決孤兒問題方面所給予的幫助表示感謝。

前乒壇名將李赫男率領
美青少年乒乓球隊將于六月訪問中國

（北京專電）紐約消息：應中國乒乓球協會的邀請，美國乒乓球隊教練李赫男將於六月二十一日率領美國青少年乒乓球隊前往中國上海、杭州、北京等地進行爲期三週的訪問。

這位前中國乒壇名將說，此行旨在向中國隊學習，並探望老朋友。

李赫男一九八三年赴美，現任美國奧林匹克訓練中心乒乓球隊教練。今年二月，她與丈夫艾立國作爲美國男女乒乓球隊教練，參加在新德里舉行的第三十九屆世界乒乓球錦標賽。

李赫男認爲，美國已開始重視培訓年輕乒乓球選手，但乒乓球運動在美國開展不够普遍，與世界水平還有差距。

原國民黨空軍起義人員
黃友壽在京逝世

（北京專電）全國政協委員、原國民黨空軍起義人員黃友壽本月二十五日因病在京逝世，終年六十四歲。向黃友壽遺體告別儀式今天下午在北京八寶山革命公墓舉行。

黃友壽係湖南平江縣人，一九四五年九月畢業於國民黨空軍官校二十三期特班，任國民黨空軍第八大隊中尉飛行。一九四九年二月他駕機起義，參加中國人民解放軍，歷任飛行教員、飛行大隊長、飛行技術檢查主任、飛行團長、航校副校長、成都軍區空軍指揮所司令部副參謀長等職。一九八三年當選爲全國第六屆政協委員。

中共中央政治局委員習仲勳、全國政協副主席楊靜仁、中國人民解放軍總政治部副主任周克玉等參加了今天的告別儀式並送了花圈。

王錫爵、黃天明、黃植誠、李大維、朱京蓉等也送了花圈。

在北京健身及健美比賽中，廿四歲北京飯店一女工，在台上展示其健美身材。這是北京首次舉辦比堅尼泳衣健身賽。

葡國總統宣佈七月舉行大選

蘇亞雷斯總統今天宣佈解散議會，提前兩年，即于今年七月十九日舉行大選。

（里斯本廿八日電）葡萄牙總統蘇亞雷斯此舉是爲了解決本月初爆發的政府危機。四月三日，葡萄牙議會以一百卅四票贊成、一百〇八票反對，通過了反對黨對現政府的彈劾議案。

蘇亞雷斯說，除此以外，別無它法，因爲在現有的總理宣誓就職爲止，法規定，現政府總理可以任職至新的議會組成情況下，難以組織一個新政府。

根據葡萄牙憲法規定，總理宣誓就職爲止，現政府總理可以任職至新的議會組成情況下，難以組織一個新政府。

法總統米特蘭會見以國總理
重申支持召開中東會議

（巴黎廿九日電）法國總統米特蘭今天在總統府會見以色列總理沙米爾時重申，法國支持召開討論中東和平問題的國際會議。

米特蘭在會見時指出，「法國將採取贊成召開中東問題國際會議的立場」，「而不再贊成有關各方直接接觸的立場，因爲這一立場在目前看來是不現實的」。

他說，沒有巴勒斯坦人參加，關於中東和平的談判則無法解決問題。

他還指出，只要美國和以色列持反對態度，關於中東和平國際會議將無法舉行。

他指出，鑒於以往解決埃以衝突努力的失利，法國在對是否參加中東問題的國際會議的回答是肯定的。

以色列總理沙米爾在會見後指出，他與米特蘭的會談是「真誠的」，但雙方在一些問題上，特別是關於召開中東國際會議問題上存在着「明顯的分歧」。

沙米爾是在廿七日抵達法國進行爲期三天訪問的。法國總理智勒在當天會見了沙米爾，並同他就中東局勢，特別是關於召開中東和平國際會議問題進行了討論。

北京報章有此報導
恢復文革時代規定
中國擬要求學生往工廠農村勞動

（北京電）中國日報四月二十七日說，中國計劃恢復文革時代的規定：要求學生去農村和工廠勞動。

這新規定是在去年十二月份全國二十個城市發生學生要求民主運動等事件之後產生的，當時中共總書記胡耀邦因此下台，接着又在全國掀起反資運動。

據中國日報報導，國家教育委員會副主任何東昌，在中國教育工作者第三次全國大會上說，自一九七七年以來，大中學校不再送學生去農村工廠勞動。

何東昌說，他們在糾正了四人幫的做法以後，又忽視鼓勵學生勞動和接觸實際。

他說，過去追求高分的結果，使近二百萬學生脫離社會。

何東昌又說，下月將宣佈留學生出國規定，按照這新規定，凡在外國大學取得獎學金或補助的學生，還需要取得工作單位主管人許可才能出國。

原工作單位有權選定學生所學專業，學生也得簽約規定出國目的和返國日期。

副總理兼國家教育委員會主任李鵬去年說，由於許多學生選擇不合政府需要的專業，而且逾期不歸，故需執行新的出國規定。

中國現有留學生約三萬，其中一半以上在美國。

何東昌說，中國大學入學考試與招生制將逐步改變，以減少因劇烈競爭而引起的「過度緊張」。

印尼地震有死傷人多廿
加達電）印尼警方廿七日表示，印尼北蘇門答臘省三個偏僻村莊，在一連串地震中受損，起碼有兩名兒童在地震中罹難，另有二十二人受傷，房屋被毀三百棟之多。

北蘇門答臘省一名警方發言人說，六歲大和十八個月大的兩兄弟慘遭溺斃，他們的住屋在廿三日早晨第一次強烈的地震後，滑入附近的一個湖內。

他說，死傷數字可能會增加，因爲通訊問題使當局未能接觸災區內的所有村落。

印尼此次一連串地震中，強度最大者爲芮氏地震儀上五點六級。

香港逾百輛電車將全部予以翻新

（香港專電）香港電車有限公司主席吳光正昨日表示，該公司屬下的一百六十部電車，將於三十個月內完成全部翻新工程。

吳光正說，電車翻新計劃，於去年已開始積極進行，並將以三千萬元的投資額，製造電車套件，令翻新工程加快五倍。

港府交通諮詢委員會主席譚惠珠表示，電車公司目前的經營並沒有出現虧蝕，在此情況下，她相信電車在香港交通運輸中仍會扮演一重要角色。

日航空難紀念碑

一九八五年八月十二日一班日航客機墜毀的肇事現場一個山坡附近，紀念罹難的五百廿個乘客和機員。日航代表岡崎士每月都陪同遇難者家人到肇事現場哀悼。

遺個紀念碑，座落於

捷克總理結束一行
中東國訪問

（里斯本廿九日電）捷克共和國總理盧博米爾·什特勞加爾一行結束了對中國的正式友好訪問，今天下午乘專機離開這裏回國。

離北京前，中國政府陪同團團長、水利電力部部長錢正英向什特勞加爾轉達了趙紫陽總理對他的問候。趙紫陽高度評價了什特勞加爾的這次中國之行。

前往機場送行的有水電部長錢正英、外交部副部長錢其琛和中國駐捷克斯洛伐克大使張大可等。

什特勞加爾總理一行是今天上午乘專機從廣州回到北京的。中午，錢正英設便宴招待捷克斯洛伐克貴賓。

美國偵察機侵入北韓領空

（平壤二十九日電）據北韓中央電視台報導，一架美國SR—七一高空偵察機二十九日上午侵入北韓東部高城地區沿海上空，對北韓北方進行空中偵察。

高城位於朝鮮軍事分界綫以北約二十公里的朝鮮東海岸附近。

報導說，美國飛機四月份以來對北韓北方已進行了十三次偵察活動。

中國首次披露裁軍巨大成果
八五年迄今精簡近百萬

（香港四月二十九日電）北京消息：據有關方面透露，鄧小平在一九八五年中共中央軍委擴大會議上提出裁軍百萬至今，中央軍委總參謀部、總政治部和總後勤部三個總部機關的人員精簡了近一半，空、海軍和二炮亦作了相應裁減，軍級以上單位減少三十一個，師、團級單位撤銷了四千零五十四個；從八五年起，三年內將有六十萬幹部退出現役，使官兵比例達到一比三點三（過去是一比二點四五）。

這是北京首次透露裁軍百萬的一些具體情況。

據悉，在八五年中國中央軍委擴大會議上，鄧小平闡述了世界大戰十幾年內打不起的論斷，並提出中國軍隊要消腫。於是，裁軍百萬的決策下來了。在八五年的裁軍工作中，軍委常務副主席楊尚昆在週一提出之協議草案中花了巨大的心血。

蘇聯要美國撤除在西德核子彈頭
美國迄未有將此計算在內

（日內瓦路透社廿九日電）蘇聯在裁軍談判中又提出一項新的困難問題，要求美國放棄在西德使用之七十二個核子彈頭。

蘇聯談判代表于星期二日之記者招待會中說，此項新要求乃蘇聯在本週較早時在美蘇談判中提出之協議草案的一部份。

蘇聯代表團副團長奧比哥夫指出：「倘消除美蘇在歐洲之短程導彈獲得協議：此種由美國控制之核子彈頭應該被除去。」

奧比哥夫又謂，蘇聯星期一所提出之協議草案約需要消除美蘇在歐洲之全部中短程導彈。

美國談判代表截至現在爲止，仍以爲美國現時在西德之七十二枚潘興短程火箭和它們的核子彈頭，並未計算在現時的美蘇談判之內。

蘇聯現時突然提出上述要求，將使美國與北約盟邦，更加難以決定是否接納蘇聯之撤除歐洲短程導彈的建議。

加國愛滋病者已多達一千人

（渥太華廿九日電）加拿大聯邦衛生局四月廿七日宣佈，加拿大愛滋病患者總數已經達到一〇〇〇人，其中已有五〇二名患者死亡。目前，加拿大已感染愛滋病毒的人數達到七五〇〇〇人。

在一〇〇〇名愛滋病患者中，同性戀和異性戀者佔百分之八十二點一，靜脈注射毒品者佔百分之二十七。這些數字已使公共衛生官員擔心。

台灣簡訊

今年首季車禍嚴重

據台灣交通部統計數字顯示，今年第一季度島內交通事故發生率顯著增加，死傷人數達三千餘人，均較去年同期增多。其中，屬於機動車輛肇事的達二千一百次，死亡人數爲一千零九十七人，受傷二千三百四十七人。

台灣環頸雉復育成功

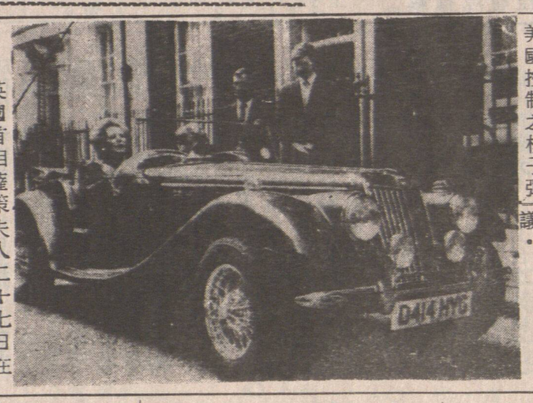
瀕臨絕種的台灣珍稀動物—環頸雉，最近經墾丁公園復育成功，第一批五十五隻人工授精育成的小雉已順利孵出。

據了解，環頸雉是台灣特有的美麗雉鷄，多棲息於島內平地或山脚下乾燥而雜草叢生的地區，近年來因人爲的過度獵捕，已有絕滅之虞，去年台南一對熱心生態的醫師夫婦，慷慨捐贈五十隻環頸雉給墾丁公園進行研究，經過八個月的復育，終於順利孵出第一批小雉。

台灣烟民四百萬

根據台灣烟酒公賣局估計，台灣的吸烟人數約有四百萬，以台灣一千九百萬人口而言，幾乎平均每五個人中，就有一人吸烟。

台灣省衛生處呼籲民衆在公共場所應避免吸烟行爲，以減少公害，共同維護大衆的身體健康。



英國首相薩策夫人二十七日在倫敦體驗坐在嶄新「奈勒」TF一七〇〇跑車內神遊那種風馳電掣的決感。這部「漂亮保貝」仿自英國馳名的古典MG轎車，爲英國北部赫特森汽車公司的傑作。目前已有一百部賣給了日本。

請髮型師
西百老匯區高級髮型店急請有經驗長工或半工髮型師十多名。有福利。有意請英語電922。3102

急請車衣
有經驗者爲佳。有意請到：12220 VICKERS WAY RICHMOND 面洽或用英語電：270。2129

車衣工人
製衣廠招請熟手單針車衣工友、有五年雪衣經驗者爲佳、申請人請到東六街一一二號。

急請銲工
急請有經驗電銲技工。工作環境好有前途。待遇從優。有意請英語電：875。6248

請髮型師一名
全工或半工均可。有意請電：日251。1966晚254。2293。

聘請長工
離貨店請雜工數名不需經驗。薪優。請電日685。4929晚254。1990。

埠仔請廚
離溫哥華二小時車埠仔PEMBERTON請中西廚一名。有意者請電894643黃先生洽。

請企枱
列治文茶餐室請有經驗企枱。需懂英語。請于下午二時至四時電277。8460潘太洽。

請中西廚
懂英語需有經驗勤懇優薪包食住有意長工請自費電1。4428624或4422。2008

木工裝修
請經驗木工及雜工裝修工人多名、電話：874。8043。

埠仔請廚
宜刻苦耐勞擧廚打雜。略懂英語。薪金優厚包食住。有意自費電1。286024蕭洽。

請木雜工
早上請電253。3290或晚上八時后電321。9849。

全職企枱
男女企枱。要識英文。有意者請到：105E. BROADWAY 面洽

請裁床
毛巾布廠請裁床。件工計算。應徵者請英語電：263 6859。

宜中西廚
數名。BC省埠仔酒店。有意請電1。483。3460 WINSON 接洽。

工廠請青
年男雜工工資每時四元半略英語請到四四六〇第五路烈治民或電二七八。三八〇四。

招請男工
洗衣館請男工數名有意者請到231 UNION ST 與關先生面洽。

亞省埠仔請經驗西廚一名
待遇從優。有意者請自費電話：403。623。3300

新毛衫廠高薪誠聘下列職位
1）8針及12針縫盤多名。
2）熨衣及洗房多名。
3）補衣及挑撞多名。
4）查衫多名。
有意請於四月廿九日至五月八日上午10時至下午五時。來電254。5944與MR.LO 或 MR.THE 接洽。地址：1624 FRANKLIN ST.2/F.VAN.B.C.

請錄影機推銷員
雲埠最佳錄影機專門公司誠聘推銷員。佣金優厚。公司福利好。有進取心的人士給予鼓勵有前途有意請將履歷表寄下列地址：JAMIE BLAIR, SALES MANAGER, VIDEO ONLY 909 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C. V5Z 1K3

請修理汽車學徒
請有經驗修理汽車學徒及兼職安裝汽車音响技師六時後電251948 9

請中西廚
沙省請中西廚略識中文。薪金從優晚十時前電：1。306。7522。5334鄧洽。

埠仔請人
略識中西廚。如有意者請于晚上八至十時電KON WONG 1-403。920。2903。

請中西廚
需有經驗。包食住月薪一千八百元起請電1-860-5949或1-762-7887劉洽

製衣廠
急請有經驗車衣工人數名、有意請親到347 WATER ST. 二樓。

請中西廚
埠仔餐館請經驗中西廚。有意請電：1043。6244。

埠仔請廚
車詩埠仔餐館請有經驗中西廚。供食宿。有意請電溫哥華324。1629。

牛仔褲廠
急請有經驗車衣工人多名。1424 CHARLES ST. VAN.

請菜園工
本拿比菜園請青年男工一名。電話：5248821晚九時後321。5189。

埠仔請人
請中西廚、企枱、打雜。包食宿。請自費電話403。9261。3111

舊金山
曾栢田醫學博士
新著延年益壽的秘訣
長命百歲　人人嚮往
病從口入　戒口至要
本醫師的食譜治癒了數千關節炎患者。現在有許多醫師建議用食譜治療心臟病。糖尿病並防止癌症。所用食譜與本醫師的食譜極爲相似。2271-1
本書對本醫師的處方有詳細的解釋。能使人們過健康愉快的生活
售價：7元美金。每冊連稅連郵費8元美金。
NEW HOPE FOR THE ARTHRITIC
骨節炎。
售價：7元美金。每冊連稅連郵費8元美金。
COLLIN H. DONG M.D.
950 STOCKTON ST. #399
SAN FRANCISCO CA. 94108
電話：415。982。2872